



# Kev Paub Koj Cov Cai Tswj



Cov koom haum pab tiv thaiv kev noj qab haus huv, kev nyab xeeb, nyaj ua hauj lwm thiab kev ruaj ntseg so noj nyiaj laus ntawm cov neeg ua hauj lwm Asmeskas. Cov neeg ua hauj lwm uas raug sawv cev los ntawm cov koom haum hnov tias muaj kev nyab xeeb dua txog kev hais tawm lawv tej kev tsis txaus siab txog kev nyab xeeb ntawm chaw ua hauj lwm thiab kev noj qab haus huv, tub sab nyag nyiaj, kev ntxub ntxaug thiab kev thab plaub, thiab lwm yam kev ua txhaum cai ntawm kev tiv thaiv neeg ua hauj lwm. Cov koom haum pab tswj cov neeg ua hauj lwm txoj cai kom raug cai. Kev pab txhawb nqa cov neeg ua hauj lwm thaum lawv sim tsim cov koom haum pab Lub Tsev Lis Hauj lwm Saib Xyuas Kev Ua Hauj lwm kom ua tiav peb txoj hauj lwm. **Tshawb xyuas cov peev txheej hauv qab no kom nkag siab txog koj txoj cai los tsim lub koom haum tsis muaj kev ua pauj.**

## TSIM IB LUB KOOM HAUM

### Cov Lus Qhia Ib Kauj Ruaj Zuj Zus Los Tsim Lub Koom Haum

Cov neeg ua hauj lwm xav nrhiav kev tsim lub koom haum tom lawv qhov chaw ua hauj lwm yuav tsum tham nrog lawv cov phooj ywg ua hauj lwm ua kev kom pom zoo txog cov teeb meem uas lawv tab tom ntsib. Cov neeg ua hauj lwm feem ntawv thov no los ntawm kev tsim ib lub rooj sab laj lo ntawm pawg neeg ua hauj lwm. Cov neeg ua hauj lwm tuaj yeem tiv tauj ib lub koom haum ua twb tsim muaj lawm los pab txhawb thiab ua kev taw qhia los sis lawv tuaj yeem nrhiav kev tsim lawv tus kheej lub koom haum ywj pheej.

Ib pab pawg neeg ua hauj lwm nrhiav kev tsim lub koom haum yuav tsum sau ua ke rau daim yuaj tso cai koom haum/daim ntawv thov los ntawm lawv cov neeg ua hauj lwm los qhia kev txhawb nqa rau kev tsim lub koom haum. Kev tso cai daim yuaj lub koos haum yog cov ntaub ntawv uas cov neeg ua hauj lwm kos npe qhia lawv txoj kev txhawb nqa rau kev sawv cev ntawm lub koom haum.

Thaum tus neeg npaj tsim koom haum sau cov ntawv kos npe los sis daim ntawv thov feem ntawv thov kev los ua raws qhov tsim lub koom haum:

#### Feem ntawv thov tsim lub koom haum

1. Cov neeg ua hauj lwm feem coob hauv chav sib tham kos npe rau daim yuaj tso cai koom haum/daim ntawv thov nrhiav kev sawv cev rau lub koom haum
2. Cov neeg ua hauj lwm thov kom lawv tus tswv ntiau ua hauj lwm lees paub txog lub koom haum lo ntawm kev yeem.
3. Yog tias tus tswv ntiau hauj lwm pom zoo, lub koom haum yuav dhau los ua tus neeg ua hauj lwm sawv cev raug cai rau lub hom phiaj ntawm kev sib hais nqi thiab ob tog nqi tes pib sib tham
4. Yog tias koj tus tswv ntiau hauj lwm tsis kam lees paub lub koom haum, cov neeg ua hauj lwm tuaj yeem ua ntawv thov sib tham rau kev xaiv tsa lub koom haum nrog NLRB

#### Kev Xaiv Tsa NLRB

1. Muaj tsawg kawg yog 30% ntawm cov neeg ua hauj lwm ua ke kos npe rau daim yuaj tso cai koom haum/daim ntawv thov
2. Ua ntawv thov sib tham rau kev xaiv tsa lub koom haum nrog NLRB
3. Yog tias lub koom haum yeej 50% +1 ntawm qhov kev pov npav, koj tus tswv ntiau hauj lwm yuav tsum sib tham kom hauv tus nqi kev ncaj ncees txog kev ua hauj lwm

#### Hu rau koj Lub Chaw Lis Hauj Lwm NLRB Hauv Cheeb Tsam yog xav paub ntxiv

**COV DUAB:****Qhov Zoo Ntawm Lub Koom Haum: Them**

Seem nruab nrab, cov neeg ua hauj lwm muaj koom haum tau nyiaj nqi zog ntawm dua li cov neeg ua hauj lwm tsis muaj koom haum.

Cov neeg ua hauj lwm muaj koom haum feem ntawm tau: **+18%**

Cov neeg ua hauj lwm uas yog poj niam: **+22%**

Cov neeg ua hauj lwm muaj koom haum uas yog neeg dub feem ntawm tau: **+20%**



[ceeb toom: yuav tsum muaj qee yam kev pom tsom rau peb cov ntaub ntawm ntsiab lus - tsis yog cov niam ntawm nkaus xwb]

**COV DUAB:****Qhov Zoo Ntawm Lub Koom Haum: Cov Txiaj Ntsig**

Seem nruab nrab, cov neeg ua hauj lwm muaj koom haum tau nyiaj nqi zog ntawm dua li cov neeg ua hauj lwm tsis muaj koom haum.

**Kev saib xyuas kev noj qab haus huv:**

**95%** Muaj koom haum yog,  
**68%** tsis muaj koom haum yog

**Cov txiaj ntsig thaum so hauj lwm lawm:**

**94%** Muaj koom haum yog,  
**67%** tsis muaj koom haum yog

**Tseem tau nyiaj hnub tsis mus hauj lwm:**

**90%** Muaj koom haum yog,  
**75%** tsis muaj koom haum yog



[ceeb toom: yuav tsum muaj qee yam kev pom tsom rau peb cov ntaub ntawm ntsiab lus - tsis yog cov niam ntawm nkaus xwb]

**Ntxiv rau kev them nyiaj zoo dua thiab cov txiaj ntsig zoo dua, cov koom haum muaj txiaj ntsig ntxiv rau cov neeg ua hauj lwm:**

- KEV NCAJ NCEES SIB NPAUG:** Cov koom haum pab ntxiv qhov sib txawv ntawm cov nqi zog ua hauj lwm rau cov poj niam thiab cov neeg ua hauj lwm uas yog muaj ntawm yam xim tawv nqaij
- COV SIJ HAWM UAS KWV YEES TAU UA NTEJ:** Cov neeg ua hauj lwm muaj koom haum ua ke feem ntawm tau txais kev ceeb toom ua ntej ntawm lawv cov sij hawm
- KEV NYAB XEEB:** Cov chaw ua hauj lwm muaj koom haum muaj feem cuam tshuam nrog kev tsheb sib tsoo thiab kev phom sij hauv chaw hauj lwm tsawg dua.

**Qeb Hauj Lwm: Kev tiv thaiv kev ua pauj**

Ntawm: Koj muaj cai koom nrog cov neeg ua hauj lwm ua ke los hais txog cov xwm txheej hauv kev ua hauj lwm los ntawm kev tsim ib lub koom haum los sis ua lwm yam kev hais daws ua ke. Nws yog txhaum cai rau tus tswv ntiaj hauj lwm ua pauj rau koj rau kev siv cov cai no.

Yog tias koj ntseeg tias koj cov cai tau raug cuam tshuam, koj yuav tsum hu rau Lub Teb Chaws Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Kev Sib Txuas Fab Kev Ua Hauj Lwm (NLRB) kom sai li sai tau. Koj tus tswv ntiaj hauj lwm tsis raug qhia txog koj qhov kev nug. Tuaj yeem hu rau NLRB ntawm 1-844-762-NLRB (1-844-762-6572). Muaj kev pab seem lus Xab Pees Niv.

<https://www.nlrb.gov/contact-us>

**Ntawm kev teb rau kev tsim lub koom haum, tus tswv ntiaj hauj lwm tsis tuaj yeem:**

- ✗ Ntiab tawm los sis txo qib rau cov neeg ua hauj lwm
- ✗ Tsim kom muaj cov ntaub ntawm nqua hu tshiab kom tau ua hauj lwm li qub
- ✗ Rhais cov neeg ua hauj lwm mus rau lwm qhov chaw hauj lwm
- ✗ Tiv tauj cov tub ceev xwm, suav nrog ICE
- ✗ Txo nqi zog, cov teev, los sis cov txiaj ntsig ua hauj lwm
- ✗ Ua kom hauj lwm nyuaj dua los sis hauj lwm tsis xis ua - xws li hloov cov sij hawm teem ua hauj lwm, tsis kam them nqi ua hauj lwm dhau teev, los sis cais cov neeg ua hauj lwm
- ✗ Hem yuav ua tej yam ntawm cov hauv qab no

**Cov neeg ua hauj lwm uas yog neeg tsiv teb tsaws chaws muaj cov cai los tsim kev sib koom**

Cov neeg ua hauj lwm feem ntawm, xws li cov neeg ua hauj lwm uas yog neeg tsiv teb tsaws chaws, muaj cai tsim ib lub koom haum nrog kev tiv thaiv los ntawm Lub Teb Chaws Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Kev Sib Txuas Fab Kev Ua Hauj Lwm (NLRB). Ib qho ntawm cov kev tiv thaiv no yog txoj cai kom muaj kev dim los ntawm kev ua pauj. Kev ua pauj raws li txheej xwm kev nkag teb chaws tuaj yeem suav nrog:

- Hem tias yuav hu rau cov tub ceev xwm saib xyuas kev nkag teb chaws
- Ib daim ntawm thov rau cov ntaub ntawm txheej xyuas kev ua hauj lwm tshiab I-9 los sis tus lej Xaus Saus
- Kev txhob txwm hu rau tub ceev xwm thiab koom nrog cov tub ceev xwm saib xyuas kev nkag teb chaws
- Kev Ntiab Tawm Hauj Lwm.

**Lub Teb Chaws Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Kev Sib Txuas Fab**

**Kev Ua Hauj Lwm** cov neeg ua hauj lwm yuav tsis nrog txog koj qhov txheej xwm nkag tebchaws thaum tshawb nrhiav los sis ua pov thawj txog kev ua txhaum cai ntawm Lub Teb Chaws Txo Cai Lij Choj Txo Kev Sib Txuas Fab Kev Ua Hauj Lwm. NLRB yuav ua hauj lwm kom koj tau txoj hauj lwm rov qab thiab rov tau cov nqi zog hauj lwm uas raug poob mus. Yog tias koj tus tswv ntiaj hauj lwm ua pov thawj tias koj tsis tau tso cai ua hauj lwm, txheej xwm kev nkag tebchaws tuaj yeem txwv qhov koj tau txais yog tias koj tus tswv ntiaj ua hauj lwm ua pauj kom yam tsis raug cai, tab sis NLRB yuav nrhiav lwm yam kev pab kho thiab tuaj yeem ua hauj lwm nrog cov koom haum nkag tebchaws los pab cov neeg ua hauj lwm uas nws txoj cai raug yuam.